

# Lübecker Volksbote

Tagesszeitung für das arbeitende Volk

Der Lübecker Volksbote erscheint am Nachmittage jeden Werktages. Abonnementspreis frei Haus halbjährlich 1.— Reichsmark, durch die Post bezogen pro Monat 1.00 Reichsmark einschließlich Postgebühren. Anzeigenpreis für die neungefaltene Millimeterzeile 10 Reichspfennig, bei Versammlungs-, Vereins-, Arbeits- u. Wohnungsanzeigen 8 Reichspfennig. Reklamen die dreifache Millimeterzeile 50 Reichspfennig.

Nummer 255

Sonntag, 29. Oktober 1932

39. Jahrgang

## Leon Blum gegen Versailles

### Ein großer Tag des französischen Parlaments

#### Abrüstung

Paris, 28. Oktober (Fig. Bericht)

Die große Debatte über die französische Abrüstungspolitik begann am Freitag nachmittag in der Kammer mit einer großen Rede des Sozialistenführers Leon Blum. Seine scharf formulierte Rede wurde mit großer Aufmerksamkeit angehört und oft durch stürmischen Beifall der Linken unterbrochen. Blum ging von der deutschen Gleichberechtigungsforderung aus und erklärte, die Sozialisten seien der Ansicht, daß diese Forderung im Prinzip berechtigt sei. Es handele sich dabei um ein politisches und moralisches Prinzip, aber nicht um ein juristisches. Er, der Redner, betrachte einen Friedensvertrag nicht als einen ehrlichen Kontrakt, weil ihm die freie Zustimmung der einen Partei fehle.

Ein großer Staat und gar eine Gruppe von Staaten könnten nicht bis ins Unendliche der Ungleichheit unterworfen werden, wie sie in dem Versailler Vertrag festgelegt sei.

Diese Situation sei auch in dem Vertrag begrenzt worden, indem den anderen Staaten gleichfalls die Verpflichtung zur Abrüstung auferlegt worden sei. Daß diese Verpflichtung von Frankreich ernst genommen worden sei, beweise die Tatsache, daß einen Tag nach der Ratifizierung des Versailler Vertrags, nämlich am 3. Oktober 1919, die Kammer einstimmig einen Antrag Renaudel und Albert Thomas angenommen habe, in dem die Regierung aufgefordert worden sei, die sofortige Einberufung des Völkerbundes zu veranlassen und ihren Delegierten den Auftrag zu erteilen, dem Völkerbund alle Maßnahmen vorzuschlagen, die zu einer allgemeinen Abrüstung führen können. Selbst Clemenceau habe diesem Antrag zugestimmt, der am folgenden Tag auch vom Senat einstimmig angenommen worden sei.

Das Prinzip der Gleichheit ist also begründet. Aber die Sozialisten werden es nicht zulassen, daß die Forderung nach Gleichberechtigung die Wiederaufrüstung Deutschlands zur Folge habe. (Beifall links.)

Die Wiederaufrüstung sei nur durch ein einziges Mittel zu verhindern, durch die allgemeine Abrüstung, d. h. durch die Einhaltung der in Versailles übernommenen Verpflichtung mit dem Endziel, die Gleichheit in der Abrüstung zu sichern. Die Sozialisten verschließen nicht die Augen vor den Fehlern, die von allen Staaten begangen worden sind und besonders von Frankreich. (Lärm rechts.) Die französische Regierung hätte der Reichsregierung viele Argumente für ihre Forderung gegeben, so z. B. durch das Prinzip der Sicherheit.

Deutschland hat das gleiche Recht auf eine materielle Sicherheit wie alle anderen Staaten. (Beifall links.)

Es scheint, daß die Forderungen der Sozialisten von der gegenwärtigen Regierung im großen und ganzen gebilligt werden. Die Gleichberechtigungsforderung Deutschlands sei vom Ministerpräsidenten in seiner Rede von Gramat anerkannt worden, auch die Wiederaufrüstung Deutschlands habe der Ministerpräsident abgelehnt und die Regierung sehe die allgemeine Abrüstung als das Ziel ihrer Politik an. Darin bestehe auch Einigkeit mit England und Amerika. Was bleibe also zu tun übrig: Die Befestigung dieser Einigkeit in dem neuen französischen Plan. Man habe fürchten können, daß die rechtzeitige Einbringung des Plans durch Einflüsse (gemeint ist die Haltung des Generals Weygand) verhindert werde, von denen das republikanische Parlament nicht Kenntnis zu nehmen habe. (Großer Beifall auf der gesamten Linken.)

Herriot: Das ist nicht der Fall. Der Plan wird in Genf mitgeteilt werden. In der regelrechtesten Weise ist über ihn beraten worden. Jedes Mitglied der Studienkommission hat unter der Autorität des verantwortlichen Regierungschefs seine Meinung frei äußern können. Aber es hat keinen Konflikt gegeben. Jeder hat auf seinem Platz seine Pflicht erfüllt. (Beifall rechts und in der Mitte.)

Blum erklärte darauf, er habe nur seiner patriotischen Befürchtung Ausdruck geben wollen (Lärm rechts), aber er nehme mit Genugtuung von den Erklärungen Herrriots Kenntnis. Der Wunsch der Sozialisten sei es, daß der französische Plan durch seine Einfachheit und seine Stärke den Erfolg der Abrüstungskonferenz sichert und daß er den begeistertsten Beifall aller Völker findet. (Großer Beifall links.)

Blum erklärte weiter, er glaube nicht, daß die Widerstandskraft der Demokratie in Deutschland völlig gebrochen sei. Man

habe sich in Frankreich über das stille Verhalten der Arbeiterklasse bei der Durchführung des Staatsstreiches in Preußen gewundert. Die Führer der deutschen Sozialdemokratie hätten es aber nicht riskieren wollen, die Arbeiterklasse in einen Kampf gegen Reichswehr, Schupo und die Hitler-Armee zu ziehen.

Ich bewundere die Leute, die von ihrem ruhigen Posten aus die Haltung der deutschen Arbeiterklasse kritisieren. (Beifall links.)

Das Verhalten der Sozialdemokratie habe bereits das Ziel erreicht, daß Hitler nicht an die Macht gekommen sei. Bei den nächsten Wahlen werde man sehen, daß ihre Kraft intakt geblieben ist. Er stelle auch fest, daß das Urteil des Leipziger Gerichts eine Rechtfertigung der Haltung der Sozialdemokratie ist. Herrriot beschwerte sich oft darüber, er habe eine ernste und tragische Verantwortung zu tragen. Aber es müsse für ihn erhebend sein, daß das Schicksal

### Adolf und Au-Wi

In einer „parteiamtlichen“ Erklärung gibt Adolf Hitler heute seiner Entrüstung über „den Subensreich des Stahlhelms“, der es wagte, einen echten Hohenzollern anzugreifen, beweglichen Ausdruck. Zwar an der Feststellung, daß dieser Kaiserjohn im Krieg eine „bemerkenswerte Zurechtweisung“ an den Tag gelegt hat, ist nichts zu kritisieren. Dafür rühmt „der Führer“ um so höher die erhabene „Aneignung“ des hohen Herrn.

Bitte etwas deutlicher: Hat der Herr mit dem zurückhaltenden Wesen an der Front, als Sohn des reichsten Millionärs und größten Großgrundbesizers von Deutschland auf die niemals ehrlich verdiente Offizierspension verzichtet? — Oder wieviel läßt er sich noch jährlich von der III. Republik in den hochgehörten Rachen schmeißen?

Ging am Ende seine „Aneignung“ gar so weit, zugunsten der Hungernden auf eines seiner Schlösser zu verzichten? — U. U. m. g.

### Hammerschaften voraus!

#### An die Mitglieder der Gewerkschaften!

##### Arbeiter und Arbeiterinnen Deutschlands!

Am 6. November werdet Ihr wieder Euer höchstes Staatsbürgerrecht ausüben.

Dieses Recht ist in Gefahr. Wenn die Reaktion siegt, kann es das letzte Mal sein, daß ein neuer Reichstag nach dem freien Wahlrecht gewählt wird, das die sozialdemokratische Arbeiterbewegung nach dem Sturz des alten Kaiserstaates für sich und das deutsche Volk errungen hat. Der Ausfall dieser Wahl wird es entscheiden.

Arbeiter und Arbeiterinnen! Ihr habt Jahrzehnte einer harten politischen Schule hinter Euch. Ihr werdet mit klarem Blick die ungeheuren Gefahren erkennen, die sich hinter den staatspolitischen Plänen der jetzigen Regierung verbergen.

Eure Freiheitsrechte, in einer langen ruhmreichen Geschichte erlänpt, sind aufs äußerste bedroht. Euer Kampf um die politische Macht ist in ein entscheidendes Stadium getreten.

Die politische Macht der Arbeiterklasse ist der Schlüssel zum Umbau der Wirtschaft, wie die Gewerkschaften ihn fordern.

#### Ein freies Deutschland kann nur ein sozialistisches Deutschland sein

Die Souveränität des deutschen Volkes unter den Weltmächten hat zur Voraussetzung, daß das Volk auch über sein innenpolitisches Schicksal souverän entscheidet.

Kein Volk ist frei, dessen Arbeiterschaft zur Unfreiheit, zur Hörigkeit verdammt ist.

Kämpft für Eure Freiheit!

Zeigt allen Gegnern am 6. November, daß Euer Wille zur politischen Macht ungebogen ist.

Gibt Eure Stimmen der politischen Partei, die allein die Rechte und die Freiheit der Arbeiter und Arbeiterinnen wahrhaft vertritt.

Alle Stimmen für die Sozialdemokratie!

Berlin, 24. Oktober 1932.

Der Bundesvorstand des Allgemeinen Deutschen Gewerkschaftsbundes

Freiheit!  
Gegen Terror und Not!  
Nicht blau, nicht braun,  
**Wir wählen rot!**

Liste 2  
Sozialdemokraten!

des Friedens und Europas in seinen Händen liegt. Das Volk erwarte von ihm, daß er sich seiner Verantwortung bewußt sei. Es werde nicht zulassen, daß es getäuscht werde und daß Herriot ihm untreu werde. (Großer Beifall links.)

Blum wurde beim Verlassen der Tribüne von zahlreichen Abgeordneten beglückwünscht.

#### Herrriots neuer Plan

### Volkshere für alle auch für Deutschland

Paris, 29. Oktober (Radio)

Im Verlauf der Kammerdebatte über die Abrüstungsfrage erklärte der Ministerpräsident, daß Frankreich von allen Ländern bisher am meisten für die Abrüstung getan habe. Dann setzte er in seiner Antwort auf das deutsche Memorandum noch einmal auseinander, daß Deutschland im Grunde genommen nichts anderes als die Wiederaufrüstung verlange. Diese Forderung sei in dem deutschen Dokument in etwas dunkler und geheimnisvoller Form auseinandergesetzt. Aber

aus den Reden und Interviews des Generals von Schleicher sowie den Erklärungen, die die Reichsregierung anderen Ländern gegeben habe, gehe hervor, daß Deutschland das Programm des Generals von Seeckt durchführen wolle. Es bestehe in der Schaffung von zwei Armeen. Die eine Armee soll eine Stoß- und Operationsarmee sein und sich aus Soldaten zusammensetzen, die eine sechsjährige Dienstzeit absolvieren. Sie





DEUTSCHE SCHUH A. G.

**Bata**  
Lübeck, Breite Straße 71

Fabrik OTTMUTH O. S.

Gr. 27-34  
**1.20**

KINDERGALOSCHEN Modell 3812-61  
Gr. 35-38 Rm. 1.50 — Herren Rm. 1.80



Gr. 23-26  
**2.50**

Gr. 27-34 Rm. 2.90 Modell 2861-05  
KINDER GANZGUMMI OBERSCHUHE.



PASSEND FÜR OBERSCHUHE  
**1.90**

CLOTHSCHUH in Sponge Modell 1345-03  
oder Pumps, hoher oder niedriger Absatz.



DAMEN GANZGUMMI  
OBERSCHUHE.

**3.90**

Schwarz oder braun. Modell 1045-71



**STADTHALLEN**  
Bei einer fabelhaften Wieder-  
gabe... das Tagesgespräch...  
**Marschall Vorwärts**  
in Lübeck gedreht!  
Über 300 Erwerbslose wirkten  
in der „Schlacht bei Lübeck“  
mit. Ein Großtonfilm m. „Bläcker“  
dem volkstümlichen Helden der Be-  
freiungskriege.  
Paul Wegener, Theodor Loos  
Friedrich Kayssler  
**Jugendliche Zutritt**  
Sonntag 2/4/6.15/8.30

Sie wählen falsch  
wenn Sie Ihre Möbel nicht bei  
**Möbel-Stüwe**  
kaufen. Daß nun  
**Ihre Wahl richtig wird**  
zeige ich dadurch, daß ich  
40 Küchen, 25 Schlafzimmer  
20 Esszimmer, 10 Herrenzlm.  
laufend am Lager habe  
**E. Stüwes Möbellager**  
Breite Straße 51, Hinterhaus  
**Steinrader Baum**  
Am Sonntag, dem 30. Oktober  
**Feuerwehr-Ball**  
der Freiwilligen Feuerwehr Schlabböcken.  
Hierzu ladet freundlichst ein  
Die Wehr und H. Lübcke  
Ab 7 Uhr steht mein Lokal der Wehr  
zur Verfügung.

**RIALTO**  
Mod. Lichtspiele Beste Tonwiedergabe  
Engelsgrube 66  
Anl. 5 u. 8 1/4 Uhr. Sonnt. 2, 5 u. 8 1/4 Uhr.  
Der Hamburger Jung  
**Hans Albers** in  
**Die Nacht gehört uns**  
Die draufgängerischen Sensationen  
unseres liebenswürdigen und frechen  
Hans im Tonfilm.  
Musik: H. Milde. — Ferner:  
**Harry Piel** in  
**Der schwarze Pierrot**  
Die Erlebnisse e. jungen Schwärmers  
Ton-Lustspiel

**Gewerkschaftshaus**  
Sonntag ab 4 Uhr im Café:  
**Großes Künstler-Konzert**  
mit Tanzeinlagen  
Kapelle Fleischmann  
Kaffee u. Gebäck in bekannter Güte  
Kein Konzertaufschlag!

**SCHAUBURG**  
**Doppel-Tonfilm-Premiere**  
Täglich 4 Uhr Abends 8 Uhr  
Beginn der Hauptfilme abends 8 1/2 Uhr  
Ein durchschlagend. Lustspielserfolg / Eine charmante Ehemodolle  
**Moderne Mitgift**  
Martha Eggert / Leo Slezak / Georg Alexander  
Hans Brausewetter / Trude Berliner  
2. Der aktuellste Film der Gegenwart:  
Millionen verschlangen die Aufnahmen zu diesem unerhört  
spannenden und tief erschütternden Film.  
Schmachten noch deutsche Kriegsgefangene auf d. Teufelsinsel?  
Ist Alfons Paoli Schwarz wirklich der Letzte?  
**Flucht von der Teufelsinsel**  
mit Ronald Colman  
Das Buch, das diesem Film zugrunde liegt, erreichte all-  
ein in Amerika die sensationelle  
Auflagenziffer v. über  
eine Million Exemplare.  
Mrs. Niles ist die erste weiße  
Frau gewesen, die an der  
Küste der Teufelsinsel lan-  
dete. Was sie dort erlebte,  
muß sie schwer erschüttert  
haben, denn als sie kurze Zeit  
danach ihre Beobachtungen  
in dem Buche „Condemned“  
niederlegte, wurde die ganze  
Welt von dies. Stoff gepackt.  
Auf der Teufelsinsel schmachten  
15 000 Gefangene, deren  
Fuß Europa nie wieder betre-  
ten wird: in ihr Dasein hin-  
ein leuchtet dieser Film.  
Eine Reihe aufpeitschender  
Geschehnisse, die Flucht aus  
den unterirdischen Kuppel-  
zellen und durch den von  
Haisfischen wimmelnd. Ozean  
bilden die Höhepunkte des  
aufregenden Films.  
Dem Film liegt eine wahre  
Begebenheit zugrunde; der  
von Colman dargestellte  
Sträfling schmachtet heute  
noch auf der Teufelsinsel.  
Sonntag 2 Uhr:  
Kinder 30 u. 50 Pf. Erwachsene 70 u. 100 Pf. Erwerbslose 60 Pf.

- Verkäufe**
- Alter Wochwagen 3  
vert. Feldstraße 16, 1.
  - Sandblodwag. 3. vt.  
Bei St. Johannis 26
  - Neues eich. eichen  
Schlafzimmer un-  
terhand. billig zu vert.  
Ang. u. L. 88
  - Ein Chaiselongue  
neu, umständl. bill.  
Breite Str. 37, 1.
  - Weit unt. Pr. Käffert  
Eiche mit Nußbaum  
Schwarz. Allee 96a
  - Butterkartoffeln per  
Str. 70/4. Tel. 23 377  
Düvelstr. 1-3
  - Rundtischen zu vert.  
Zentner 90/4  
Brandenburger  
Landstraße 185
  - Kauf-Gehäuse u. Weib-  
chen 3 verkaufen an  
Glandorfer 27, 11.
  - Schlacht-Schwein 3.  
vert. Moisliger,  
Rindorfer Straße 23
  - Pa. billige Ferkel  
Strumpf. 19
  - Der billige  
Poppendoktor  
K. Möller wohnt  
Wahnstr. 81  
Müssen! in Puppen
  - Besuchen Sie mich  
es ist Ihr Vorteil!  
Schulstr. 11  
Düss. am Spinn.
  - Wo?
  - Wintermäntel  
gehoben d. 87/8. 10.  
es. Trage geiz. teils  
unverg. billig an  
Eichens, Gürtel. 113
  - Mäntel  
Jackets  
Hemden blau  
Sweater blau  
Brodchen  
Mantelstr. 113
  - Zu festlichen  
und Gebrock. Cat.  
Sewing und Fick  
ung. vertriebt an  
Mantelstr. 113

**WELTSPARTAG**  
29. OKTOBER 1932

**SPARKASSE**  
ALLER ARBEITNEHMER

IST DIE

**BANK**  
DER ARBEITER,  
ANGESTELLTEN  
UND BEAMTEN,  
ZAHLSTELLE LUBECK, KÖNIGSTR. 108

Am Sonntag, dem 30. Oktober, eröffne  
ich in **Schlutup**, Lübecker Straße 1b, das  
**Gesellschaftshaus Schlutup**  
mit einem  
**Eröffnungs-Kränzchen**  
und lade hierdurch alle lieben Freunde und  
das geehrte Publikum herzlich ein.  
Ich werde stets bestrebt sein, meine Gäste  
aufs beste zu bedienen, und bitte mein  
junges Unternehmen gütig unterstützen zu  
wollen.  
**Carl Suhr**  
**Restaurant „Zum Landgraben“**  
Krempelsdorfer Allee / Endstation Linie 3  
Jeden Sonntag Tanz  
Solide Preise / Aufmerksame Bedienung  
Dazu die vorzügliche Stimmungskapelle  
Franz Rieckhoff  
NB.: Halte meine Räume für Klubs, Vereine  
u. Familienfestlichkeiten bestens empf.

**Moisliger Baum**  
Sonntäglich ab 16 Uhr  
**Konzert u. Tanzkränzchen**  
Kapelle Miedcke.  
Bedienungserstklassig. Der Saal ist gut geheizt

**Verammlung**  
der Kohlenplag. u.  
Eisenarb., Kohlen-  
und Eisenschmied,  
Kraffahrer und  
Handwerker im  
Kohlen- und Eisen-  
großhandel  
am Dienstag, 1. Nov.  
abends 7 1/2 Uhr  
im **Gewerkschaftshaus**  
Zugesordnung:  
1. Mitteilungen  
2. Bericht von der  
Delegiertenver-  
sammlung  
3. Verschiedenes  
Zahlreichen Besuch  
erwartet  
**Die Ortsverwaltung**  
**Stadthallen**  
Sonntabend von 20  
bis 22.30 Uhr:  
**Der Waffenschmied**  
Romische Oper  
von Lorking.  
Sonntag von 14.30 bis  
17.10 Uhr:  
**Schön ist die Welt**  
Operette v. Lehár  
Sonntag von 20 bis  
22.45 Uhr:  
Wiener Blut  
Operette v. Strauß  
Sonntag von 20 bis  
22.10 Uhr:  
Kammerpiele:  
Roth, der Frag  
Lustspiel von  
Comers/Geher  
Montag von 20 bis  
22.45 Uhr:  
**Die endlose Straße**  
Frontstück von  
Graf/Hinje  
Dienstag von 20 bis  
nach 22.30 Uhr:  
**Opferfest**, Schan-  
spiel (Erstauffüh-  
rung)

**Verlangen Sie noch heute**  
das neue...  
K.A.P. Stricker, Blockade-Str. 22

**Küchnitz**  
L. Küchnitz  
Sonntag:  
**Tanzkränzchen**  
Ab 7 1/2 Uhr:  
Der beliebte Ballabend  
Eintritt und Tanz frei

**Halle! Sonntag Treff**  
Gaststätte  
**Friedrich-Ebert-Hof**  
Ab 4 Uhr:  
**Kaffee-Konzert mit Tanzeinlagen**  
Ab 7 1/2 Uhr:  
Der beliebte Ballabend  
Eintritt und Tanz frei

**Zentral-Hallen**  
Heute und morgen  
**Tanz**  
Eintritt und Tanz frei

**Tanz-Palast Marli**  
Sonntabend und Sonntag Tanz  
W. Martens

**Stadthallen**  
Heute 3 Uhr, morgen 4 Uhr  
**Münchener Oktoberfest**  
Großer Krug Oktoberbier 36.4

**Achtung!**  
Ab Montag, den 31. Oktober,  
werden die Sprechstunden des  
Gesamtverbandes wie folgt festgesetzt:  
Montag bis Freitag vorm. von 10 bis 1 Uhr,  
Sonnabends von 9 bis 12 1/2 Uhr vormittags,  
nachmittags von 4 bis 8 Uhr abt. Sonnabends  
Die Ortsverwaltung.







# Die Spar- u. Anleihe-Kasse zu Lübeck

**Älteste Sparkasse Lübecks gegründet 1817**

**Hauptkasse: Breite Straße 18**

Filiale St. Lorenz: Fackenburger Allee 13-15

Filiale St. Jürgen: Kronsforder Allee 1

**Weltspartag  
1932**

## Spargelder

gehören in die Sparkasse, damit sie der Wirtschaft dienstbar gemacht werden können. Mitglieder, spart in Eurer

## eigenen Sparkasse

Gute Verzinsung. Bei jährlicher Kündigung freie Zinsvereinbarung  
Kassenstunden i. d. Hauptkasse:  
von 9 bis 1 Uhr  
und 3 bis 4 Uhr  
Sonnabends von 9 Uhr bis 1 Uhr  
DER VORSTAND

**SPARKASSE**  
**KONSUM VEREIN**  
FÜR LÜBECK U. UMG.

Ziehung: 20. u. 21. Dez. 1932  
**ARBEITER  
WOHLFAHRT**

**WEIHNACHTS-  
LOSE**

**50  
PF.**

Doppellose 1.—RM.  
Verlo und Liste 30 Pf. extra.

135 518 Gewinne im Gesamtwerte von RM.

**450000**  
Höchstgewinn auf ein Doppellose i. W. v. RM.

Höchstgewinn auf ein Doppellose i. W. v. RM.

**50000**  
Höchstgewinn auf ein Einzellos i. W. v. RM.

Höchstgewinn auf ein Einzellos i. W. v. RM.

**25000**  
2 Hauptgewinne im Werte von je RM.

2 Hauptgewinne im Werte von je RM.

**20000**  
2 Hauptgewinne im Werte von je RM.

2 Hauptgewinne im Werte von je RM.

**10000**

*Das praktische Geschenk*

**Glücksbriefe**

mit 10 Losen 5 RM.

mit 20 Losen 10 RM.

Sämtliche Gewinne werden auf Wunsch mit 90% ausgezahlt.  
Lose zu haben:

Abgabestellen des Konsumvereins, Staatl. Lotterie-Einn. John, Schlüsselbuden, Hut-Ziehe, Wahnstraße 9, Wullenwever - Buchhandlung, Johannisstr. 46, Gewerkschaftshaus, Lotterie-Kersten, Partei- u. Gewerkschaftskassierer.

**Sämtliche Drucksachen**  
in geschmackvoller Ausführung  
Wullenwever-Druckverlag



## Lübeckische Kreditanstalt

(Staatsanstalt) Breite Straße 40

Depositenkasse: Schlachthof, Schwartzauer Allee 71 a

„ Schintap, Lübecker Straße 1

„ Fackenburger, Segeberger Straße 3

Geschäftsstelle: Moising, Niendorfer Straße 15

Zum Weltspartag bringen wir unsere Spardosen und Sparuhren in empfehlende Erinnerung.





# Rund um den Erdball

## Gericht in Moskau

Vom Alltag der Sowjet-Union

Moskauer Volksgericht, Bezirk D. Das Richterkollegium besteht aus einem Berufsrichter, Jurist der neuen Sowjetschule, und zwei Laienrichtern: einem Arbeiter, Monteur, und einem Notgardisten. Das Gericht nimmt an einem mit rotem Tuch bespannten Tisch Platz. Ueber dem Kopf des Richters hängt ein großes Leninbild. Ueber der Anklagebank ein Stalinporträt. Im Saal sitzen noch zwei Schriftführer. An der Tür zwei G.P.U.-Soldaten. Einen Verteidigerplatz gibt es nicht, weil bei „kleinen Fällen“ der Angeklagte sich selbst zu verteidigen hat. Publikum ist zugelassen.

Erster Fall: Von zwei Polizisten wird ein tobender Mann in den Saal gebracht. Ein Schriftführer erhebt sich und liest kurz die Meldung des Polizeireviers vor. „Angeklagter Bürger K. schlägt in betrunkenem Zustande seine Frau jedesmal so blutig, daß sie oft tagelang bettlägerig ist. Das letzte Mal mußte sie ins Krankenhaus gebracht werden.“ Der Richter verliest das Urteil des Krankenhauses, fragt dann kurz den Angeklagten: „Gesehen Sie?“ Bürger K. tobt. Zwei Zeugen marschieren auf. Der Staatsanwalt, ein Abgeordneter der Stadtsowjets, beantragt 4 Jahre Gefängnis. Das Gericht verurteilt kurz im Nebenzimmer. Das Urteil: 1½ Jahre Verbesserungshaus mit damit verbundener Kur zur Entwöhnung vom Alkohol!

Zweiter Fall: Ein Bauer wird hereingebracht. Anklage wegen Spekulation und Schleichhandel. Nach dem Sowjetkoder ein böser Fall, auf den Todesstrafe stehen kann. Tatbestand: Der Bauer hat ohne Bewilligung auf offener Straße Eier zu höchsten Preisen verkauft. Er gibt zu, sagt aber: „Ich habe genug zu essen, aber seit Wochen bitte ich um ein Paar Schuhe und kann sie für kein Geld bei uns im Dorfe kaufen. Meine Füße sind wund. Nun wollte ich in Moskau Eier und Butter loschlagen, und mir nur hier auf dem Markt wenigstens ein Paar alte Schuhe kaufen zu können. Ich brauche kein Geld, ich hätte ja die Eier gerne für Schuhe getauscht!“ Der Richter fragt kurz: „Sozialer Stand?“ „Kleinbauer mit kleiner Privatwirtschaft.“ Erwiderung des Richters, nicht ohne Ausdruck des Bedauerns: „Der Fall wird an das Sondergericht gegen Spekulationshandel verwiesen!“ Der Bauer bricht zusammen. Er weiß, was das heißt. Die Sondergerichte gegen Spekulationshandel unterstehen der G. P. U.! Zwanzig Jahre werden bestimmt herauskommen!

Wieder reißt der G.P.U.-Soldat die Tür auf. Zwei Angeklagte treten ein. Sehr gut angezogen. Man sieht ihnen die höheren Sowjetbeamten an. Der Schriftführer liest: „Bürger S. und Bürger A. . . Hier unterbricht ein Angeklagter: „Nicht Bürger, sondern Genosse, wir sind seit 10 Jahren Mitglieder der Partei!“ Hier hat der Angeklagte eine große Dummheit begangen. Er sollte doch wissen, daß in Moskauer Gerichten Verfehlungen von Parteimitgliedern noch strenger beurteilt werden. Denn Parteimitglieder als Angeklagte untergraben die Disziplin des Volkes gegenüber der Partei. — Der Schriftführer fährt fort: „Also . . . Genosse S. und A. sind angeklagt als Beamte des Wohnungsamtes, Bezirk A., für ihre Bekannten und Freunde gegen Entgelt Wohnungen beschlagnahmt zu haben. Für hundert Rubel fanden sie sich bereit, eine Wohnung für den Zahlenden freizumachen und Arbeiterfamilien auf die Straße zu werfen.“ Die Zeugenernehmung beweist die Schuld der Angeklagten. Der Richter richtet nur kurze Fragen an seine Beisitzer und erhebt sich dann: „Im Namen der Sowjets! Angeklagter S. 10 Jahre Verbannung in einem Konzentrationslager. Auf Lebenszeit Aberkennung der Fähigkeit ein Amt zu bekleiden! Angeklagter A. 7 Jahre Moskauer Gefängnis, da er nur ein Werkzeug in den Händen von S. war.“ Der Richter setzt sich. Angeklagter S. springt auf und protestiert — da zerrten die Soldaten die Angeklagten heraus.

Der nächste Fall ist der eines ehemaligen Besprornij, eines anhanglosen jugendlichen Herumstromers. Er steht heute wegen Raubüberfalls zum zehntenmal vor Gericht. Man kennt ihn hier schon. Der Richter fragt kurz: „Na, was glaubst du, was es heute geben wird?“ Der Halbverhungerte sagt leise: „Was kann es schon geben, über Winter Kost und Wärme!“ Der Richter: „Na, vielleicht etwas mehr. Du hast da einen alten Mann überfallen, niedergeschlagen und seine paar Rubel aus der Tasche geraubt. Weißt du, daß der Mann noch heute schwerverletzt im Krankenhaus liegt?“ Der Angeklagte zuckt mit den Schultern. Der Richter, nach leiser Besprechung mit den Beisitzern: „Ach, was soll ich mit dir machen? Es nützt ja nichts. . . Im Namen der Sowjets drei Jahre Verbesserungsanstalt!“ Der Angeklagte sagt „auf Wiedersehen“.

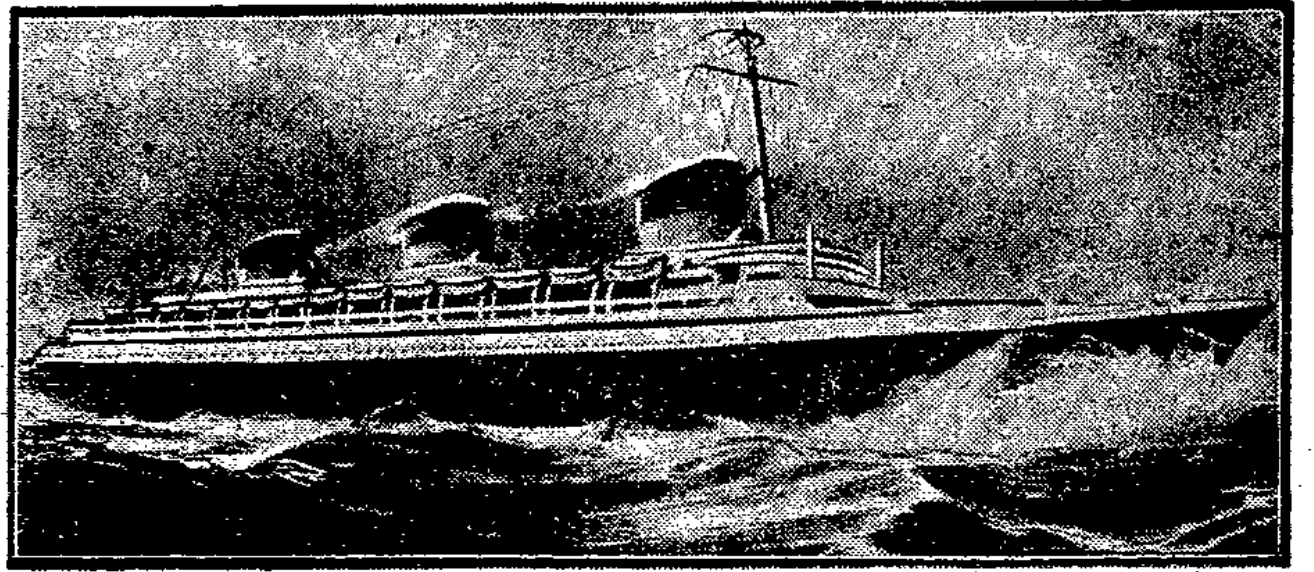
Letzter Fall vor der Mittagspause: Ein Streit zwischen zwei Parteien, die in derselben Wohnung haufen. Tatbestand: Die Frauen zanken sich in der Küche, die Männer kommen hinzu, die Wohnungsnot hat alle nervös gemacht, eine Ohrfeige klatscht, ein Topf fliegt — und schon muß ein Mann ins Krankenhaus. Anklage wegen Körperverletzung. Beide Parteien setzen im Gerichtssaal ihren Streit fort. Die eine Frau, deren Mann im Kranken-

haus ist, bemerkt, daß das Urteil gegen den „Erbfeind“ garnicht so schlimm, wie sie hofft, ausfallen wird. Und da springt sie auch schon wie eine Furie auf und schreit zum Richter: „Genosse Richter, wissen Sie, was der Mann gesagt hat, er hat zu seiner Frau gesagt, ich hörte es durch die Wand, daß man die Sowjets zum Teufel jagen müsse — und das will ein Arbeiter sein!“ Der vernünftige Richter kennt diese Auswüchse des Hausklatsches. Er will die Frau unterbrechen, aber — zu spät: schon fragt der Beisitzer, der Abgeordnete der Partei: „Was hat der Angeklagte gesagt?“ Die Frau wiederholt die gefährliche politische Neußerung und schreit weiter: „Ja und in meinem Zimmer habe ich einmal eine russische Zeitung aus Paris gesehen. Emigrantensliteratur!“ Der Richter spricht kein Wort, aber der Beisitzer fragt aus und sagt dann zum Richter: „Genosse, hier muß man durchgreifen. Der Mann ist konterrevolutionär.“ Der Richter nun schon ganz automatisch: „Ihre soziale Abstammung, Angeklagter?“ Der Angeklagte ist blaß auf der Bank zusammengesunken, seine Frau weint, triumphierend blüht die Siegerin der anderen Partei. . . „Arzt!“ flüstert der Angeklagte. Der Beisitzer gibt dem Richter einen Zettel. Der Richter blüht garnicht hin, er weiß schon was drauf steht. Er erhebt sich und jagt etwas stiller als sonst: „Wegen Körperverletzung 150 Rubel, aber wegen Verdachtes auf konterrevolutionäre Arbeit verhängen wir Haftbefehl und übergeben den Fall an die große Kammer der G.P.U.“

Schon sind die zwei Soldaten an der Seite des Angeklagten, eine Handfelle klirrt. Der Richter spricht kein Wort zur „Siegerin“. Pause. Das Moskauer Gericht, Bezirk D., hat die Vormittagsarbeit eines Tages abgeschlossen.

### Das größte Schiff der Welt

Am 29. Oktober läuft das größte Passagierschiff der Welt, der französische Ozeantiese „Normandie“, vom Stapel. Bei einer Länge von 313 m und einer Breite von fast 36 m wird das Schiff 70 000 Tonnen groß sein. Durch eine Maschinenleistung von 160 000 PS soll der Riese eine Geschwindigkeit von 25 Knoten entwickeln, also auch das schnellste Schiff der Welt sein.



### Aus Bauen

in Sachsen: die Alte Wasserkunst und die St.-Michaeliskirche, zwei Wahrzeichen dieser malerischen Stadt an der Spree.

### Güterzug beraubt

Schiffe auf die Bahnpolizei

Der Durchgangsgüterzug Jülich-Berg-Halle wurde in der Nacht gegen 11.30 Uhr in Deltsch während des Aufenthaltes auf dem Sorauer Güterbahnhof von Dieben beraubt. Mehrere Wagen wurden aufgebrochen und Stücker auf den Bahnkörper geworfen. Der Raub wurde erst nach der Abfahrt des Zuges bemerkt. Ein Kommando der Bahnpolizei Halle begab sich sofort mit einer Lokomotive nach Deltsch und suchte das Gelände systematisch ab. Dabei wurden die Beamten aus einem Streifenwagen plötzlich beschossen. Im ganzen wurden etwa 15 bis 20 Schiffe gewechselt. Einer der Güter erhielt einen Armschuß und konnte festgenommen werden, die übrigen entkamen auf ihren Fahrrädern.

### Nacht auf der Akropolis . . .

Auf der Akropolis wurde von der Polizei ein Paar verhaftet, das sich zwischen den Karyatiden des Erechtheion gegenständig in nobelstem Zustand fotografierete. Die Festgenommene hat sich in dem Hotel, in dem sie wohnte, als eine Prinzessin Braglie ausgegeben; in Athener Kreisen wird aber bezweifelt, daß sie tatsächlich ein Mitglied dieser alten französischen Familie ist. Die beschlagnahmten Aufnahmen sollen übrigens erkennen lassen, daß irgendein künstlerischer Zweck nicht in Frage kommt.

### Kurze Meldungen

**Vermögensbeschlagnahme.** Die 4. Große Strafkammer des Landgerichts 1 Berlin ließ das Vermögen des flüchtigen Heinrich Scharz beschlagnahmen. Es wurde gegen Scharz wegen zweier neuerdings bekannt gemordener Betrugsfälle Vorratserhebung eingeleitet.

**„Meisterhaft“.** Der Leiter der Zweigstelle Biberich der Kreisparafische Grevenbreich-Neuh, dem kürzlich ein Lob wegen seiner „musterhaften Buchführung“ ausgesprochen worden war, wurde verhaftet. Er hat seit 1925 rund 12 000 Mark unterschlagen.

**Immer nobel . . .** In der Nähe von Sotrum (Sollstein) verlor ein Autofahrer eine Brieftasche mit 50 000 Mark. Den Straßenarbeiter, der Tasche und Inhalt fand und ehrlich ablieferte, wollte er mit 10 Mark Belohnung abspenden.

**Total verliert.** In der „eleganten“ Gesellschaft Chitagos wurde es Mode der Damen, sich die Lippen grün zu färben.

**Konkurs eines Klosters.** Das österreichische Benediktinerkloster St. Lambrecht mußte infolge des darniederliegenden Nutzholzhandels mit 4 Millionen Schilling Schulden seinen Konkurs erklären. Die Zahl der Gläubiger beläuft sich auf etwa 2000.

**Pech.** Einbrecher erbeuteten aus einer Wohnung in Göttinger einen ganzen Haufen — Geldscheine aus der Inflation.

**Ein Ruheförder.** In einem Schweizer Blatt beschwert sich ein biederer Bürger erregt über den „immer häufiger auftretenden nächtlichen Ruheförder Zeppelin“. Weinade wöhnlich läßt sich dieses groteske Ungeheuer angelegen sein, mitten in der Nacht mit offener Auspuff seiner Motoren ganze Landesgegenben auf roheste Art zu wecken und mit seinen Scheinwerfern die so aus dem Schlaf geschreckte Menschheit zu verhöhnen.



Jan Sebentien van Jan Berreer van Delft

Der vor 300 Jahren — 31. Oktober 1632 — gezeichnete (sein Gebirgsbau ist unklar). Er gilt als der größte Meister der Barockmalerei und als der bedeutendste Kolonialmaler. In seinen besten Werken zeigt das hier gezeigte Selbstporträt im Atelier. Das selbst hat der Meister von hinten gesehen dargestellt — im Hintergrund seine Frau.



### Das kanadische Gefallenendenkmal

Das Nationaldenkmal Kanadas für seine Gefallenen wird gegenwärtig im Londoner Hydepark ausgestellt, ehe dieses Monument — eine Schöpfung englischer Bildhauer — nach Kanada verschifft wird.



